

Qenerika

Q-Bukon

Prípravok na ochranu rastlín
pre profesionálnych
používateľov



Škodlivý



Nebezpečný pre
životné prostredie

ÚČINNÁ LÁTKA: 250 g.l⁻¹ tebuconazole, t.j. α- terc.butyl - α - (4-chlórfenyletyl) -1 H -1,2,4 - triazolyl-etalol

Postrekový fungicídny prípravok vo forme emulgačného koncentrátu proti chorobám listov a klasov v porastoch pšenice, jačmeňa, repky. Názov látok v prípravku ktoré sú klasifikované, alebo na základe ktorých bol prípravok klasifikovaný do kategórií nebezpečnosti: N,N-dimetylamid mastných kyselín CAS No.: neuvedené, tebuconazole CAS No.:107534-96-3

10 L

Držiteľ registrácie a osoba zodpovedná za konečné balenie a označovanie: QENERIKA s.r.o., Nádražná 58, 900 28 Ivanka pri Dunaji
Registračné číslo ÚKSÚP: 12-PD-380

Dátum výroby: uvedené na obale

Číslo sarže: uvedené na obale

Doba použiteľnosti: pri skladovaní v pôvodných neporušených obaloch min. 2 roky od dátumu výroby

POVOLENÝ ROZSAH PRÍPRAVKU:

Plodina	Škodlivý organizmus	Aplikačná dávka na ha	Ochranná doba
pšenica ozimná	múčnatka trávová, hrdze, septorióza pšenice	0,75 l	AT
jačmeň jarný	múčnatka trávová, hrdza jačmenná	0,75 l	AT
repka ozimná, repka jarná	biela hniloba, čierni repková	1,0 l	AT

PUJTE PODĽA NÁVODU NA POUŽITIE. • PRÍPRAVKOV V TOMTO VEĽKOSPOTREBITEĽSKOM BALENÍ NESMIE BYŤ PONUKANÝ ALEBO PREDÁVANÝ SIROKEJ VEREJNOSTI!

PÔSOBENIE PRÍPRAVKU: Q-BUKON je systémový fungicídny prípravok s preventívnym a kuratívnym účinkom. Účinná látka tebuconazol inhibuje biosyntézu ergosterolov v dvoch polohách metabolismu, čo spomaľuje možnosť vytvárania rezistencie. Účinná látka má vysokú tenziu pár a osvedčila sa v mnohých kultúrach, ako napr. proti chorobám listov a klasov na obilninách a trávach: múčnatka trávová (Erysiphe graminis), septorióza pšenice (Septoria spp), hrdza (Puccinia spp). Q-BUKON účinkuje proti dôležitým chorobám repky: Alternaria brassicae, Sclerotinia sclerotiorum.

PRVÁ POMOC: Po nadýchnaní - dopravte postihnutého na čistý vzduch, zabezpečte pokoj a teplo. **Po požití** 0,5 litra vlažnej pitnej vody s niekoľkými tabletkami medicínalného uhlia a pokiaľ je postihnutý pri vedomí dŕžením hrdla vyvolajte zvracanie. **Po zasiahnutí očí** - vyplachujte prúdom čistej pitnej vody po dobu 15 min. Ak začervenanie očí pretrváva, vyhľadajte lekárske ošetrovanie! **Pri zasiahnutí pokožky** - odstráňte znečistený odev a zasiahnuté miesto umyte teplou vodou a mydlom. V prípade náhodného požitia a vo všetkých prípadoch otravy alebo podozrenia na otravu okamžite dopravte postihnutého k lekárovi! Informujte ho o poskytnutí prvej pomoci a o prípravku, s ktorým postihnutý pracoval. **Liečbu môže lekárik konzultovať s Národným toxikologickým informačným centrom v Bratislave, č. tel. 02-54774166**

SKLADOVANIE: Prípravok skladujte v originálnych uzavretých obaloch, v čistých, suchých, vetrateľných a uzamknutých skladoch, oddelene od požívatin, krmív, hnojív, liekov, dezinfekčných prostriedkov a obalov od týchto látok pri teplote od +5 do +30°C. Prípravok chráňte pred mrazom a priamym slnečným žiarením. Pri dodržaní skladovacích podmienok poskytuje výrobca záruku účinnosti prípravku /v originálnych neporušených obaloch/ po dobu 2 rokov od dátumu výroby.

ZNEŠKODNENIE OBALOV A ZVÝŠKOV: Nepoužité zvyšky prípravku (v pôvodnom obale), prázdne obaly od prípravku a ošetrovateľové zvyšky zneškodnite ako nebezpečný odpad. Zvyšky postrekovej kvapaliny po zriedení vystriekajte na ošetrovanú pozemku, nesmú však zasiahnuť zdroje podzemných ani recipienty povrchových vôd. Použitie aplikačného zariadenia ochranné pracovné prostriedky a pomocné nádoby asanujte 3% roztokom uhličitanu sodného (sody) alebo 0,1-0,2 % roztokom AGROPU-RU a umyte 3 x vodou.

POKYNY PRE APLIKÁCIU: Jačmeň ošetrte od začiatku odnožovania do začiatku steblovania, pšenicu od objavenia sa posledného listu do začiatku kvitnutia. Repku oleju proti bielej

hnilobe a čierni repkovej ošetrujeme v závislosti od predpokladaného stupňa napadnutia už na jeseň od štádia 4 - 6 listov dĺžkou 1 l.ha⁻¹. Toto ošetrovanie posilňuje aj tvorbu koreňov, zabráni predčasnému predlžovaniu rastu a má pozitívny vplyv na prezimovanie porastov. Na jar pri výške porastu 30-60 cm proti čierni repkovej a l. ošetrte dĺžkou 1 l.ha⁻¹. Toto ošetrovanie spôsobuje tiež skrátenie stoniek a tým aj menšie riziko poliehania porastov. V období kvetu ošetrte proti bielej hnilobe (Sclerotinia sclerotiorum), čierni repkovej a l. Ošetrte dĺžkou 1 l.ha⁻¹. Toto ošetrovanie má pozitívny vplyv na pevnosť sešulí (zabráni ich napadnutiu) a zaisťí ich rovnomerné dozrievanie. **Informácie o možnej fyto toxicite, odrodovej citlivosti a všetkých ďalších priamych alebo nepriamych nebezpečných vedľajších účinkoch na rastliny alebo rastlinné produkty: nie sú známe**

PRÍPRAVA POSTREKOVEJ TEKUTINY: Odmerané množstvo prípravku vlejte do nádrže postrekovača naplneneho do polovice vodou a za stáleho miešania nádrž doplnite na požadovaný objem. Pri príprave zmesí nemiešajte koncentráty a oba prípravky do nádrže vliivatej oddelene.

TECHNIKA POSTREKU: Pri ošetrovaní dbajte na rovnomerné rozdelenie postrekovej kvapaliny. Dávka vody na ha na obilninu nemá byť vyššia ako 300 - 400 l.ha⁻¹. Pri použití vhodných postrekoávačov môže byť toto množstvo ďalej znížené. Pri leteckej aplikácii na obilninu sa dávka vody pohybuje v rozmedzí 40 - 70 l.ha⁻¹.

POUČENIE O OPATRENIACH NA OCHRANU ZDRAVIA A O ZÁSADÁCH BEZPEČNOSTI OCHRANY ZDRAVIA PRI PRÁCI A PRVEJ POMOCI: Pri práci s prípravkom používajte ochranný pracovný oblek, zásteru z pogumovaného textilu, ochranný štít na tvár alebo ochranné okuliare, gumové rukavice a gumové topánky. Postrek robte len za bezvetria alebo mierneho vánku, a to v smere po vetre od pracujúcich. Postrek nesmie zasiahnuť susedné kultúry. Pri práci a po nej až do vyzlečenia ochranného obleku a dôkladného umytia celého tela teplou vodou a mydlom nie je dovolené piť, jesť ani fajčiť! Po umytí ošetrte pokožku rukú reparačným krémom. Prípravok je horľavou III. triedy. S vodou tvorí emulziu. Ak sa dostane do centra požiaru, požiar haste najlepšie hasiacou penou, hasiacim práškom, prípadne pieskom, alebo zeminou. Vodou len vo forme jemného zamiešania, a to len v takých prípadoch, ak je zarúčené, že kontaminovaná voda neprenikne do verejnej kanalizácie a nezamiasne zdroje podzemných a ani recipienty povrchových vôd.

DŔŽEŽITÉ UPOZORNENIE! Pri požiarom zasaahu použite izolačné dýchacie prístroje, pretože pri horení môže dôjsť k vzniku toxických spĺodín!

UPOZORNENIE: • R36 Dráždi oči • R51/53 Toxický pre vodné organizmy, môže spôsobiť dlhodobé nepriaznivé účinky vo vodnej zložke životného prostredia • R63 Možné riziko poškodenia nenarodeného dieťaťa. • S2 Uchovávajte mimo dosahu detí • S13 Uchovávajte mimo dosahu potravín, nápojov a krmív pre zvieratá. • S20/21 Pri používaní nejedzte, nepite a nefajčite. • S36/37/39 Noste vhodný ochranný odev, rukavice a ochranné prostriedky na oči a tvár. • S46 V prípade požitia, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte tento obal alebo označenie. • S57 Uskutočnite náležitú kontrolu, aby ste zabránili kontaminácii. • S61 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Obzobnať sa so špeciálnymi inštrukciami, kartou bezpečnostných údajov.

• V63 Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre včely prijateľné. • Z4 Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre domáce, hospodárske a voľne žijúce zvieratá prijateľné. • Vt5 Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre vtáky prijateľné. • Vo2 Pre ryby a ostatné vodné živočíchy je dovody! • V3 Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre populácie: dáždovky prijateľné.

• SP 1 Neznečisťujte vodou prípravkom alebo jeho obalom. (Nečistite aplikácie zariadenie v blízkosti povrchových vôd/ Zabráňte kontaminácii prostredníctvom odtokových kanálov z poľnohospodárskych dvorov a vozoviek). • Sp2 Z 2 dôvodu ochrany vodných organizmov neaplikujte prípravok na pozemku s ≥3% svahovitostou vo vzdialenosti od povrchových vôd <30 m pri použití do repky. • Sp3 Z 2 dôvodu ochrany vodných organizmov udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a povrchovými vodnými plochami ochranný pás zeme v dĺžke 5 m.

Zákaz pozývania prípravku v 1. a 2. ochrannom pásme vodných zdrojov!

PH01 Prípravok je vylúčený z použitia vo vnútornej časti 2. ochranného pásma zdrojov podzemných vôd a povrchových vôd (pokiaľ nie je v konkrétnych prípadoch 2. ochranného pásma rozdelené na vnútornú a vonkajšiu časť, platí zákaz pre celú 2. ochrannú pásmo).

Zákaz priameho vypúšťania nespotrebovaných zvyškov do podzemných vôd! Zákaz vylievania nespotrebovaných zvyškov do verejnej kanalizácie!

ZÁKAZ SKRMOVANIA OŠETRENÝCH RASTLÍN HOSPODÁRSKYMI ZVIERATAMI A RYBAMI - DODRŽTE OCHRANNÚ DOBU!
• DBAJTE O TO, ABY SA PRÍPRAVKOV V ZIADNOM PRÍPADE NEDOSTAL DO TEČÚCICH A STOJATÝCH VÔD VO VOĽNEJ PRÍRODE!
• ULOŽTE MIMO DOSAHU ZVIERAT!
• ZABRÁŇTE OHROZENIU ČLOVEKA A ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, POSTU-

Qenerika

Q-Bukon

Prípravok na ochranu rastlín
pre profesionálnych
používateľov



Škodlivý

Nebezpečný pre
životné prostredie

ÚČINNÁ LÁTKA: 250 g.l⁻¹ tebuconazole, t.j. α- terc.butyl - α - (4-chlórfenyletyl) -1 H -1,2,4 - triazolyl-etalol

Postrekový fungicídny prípravok vo forme emulgačného koncentrátu proti chorobám listov a klasov v porastoch pšenice, jačmeňa, repky. Názov látok v prípravku ktoré sú klasifikované, alebo na základe ktorých bol prípravok klasifikovaný do kategórií nebezpečnosti: N,N-dimetylamid mastných kyselín CAS No.: neuvedené, tebuconazole CAS No.:107534-96-3

2x10 L

Držiteľ registrácie a osoba zodpovedná za konečné balenie a označovanie: QENERIKA s.r.o., Nádražná 58, 900 28 Ivanka pri Dunaji

Registračné číslo ÚKSÚP: 12-PD-380

Dátum výroby: uvedené na obale

Číslo sarže: uvedené na obale

Doba použiteľnosti: pri skladovaní v pôvodných neporušených obaloch min. 2 roky od dátumu výroby

UPOZORNENIE:

- R36 Dráždi oči
- R51/53 Toxický pre vodné organizmy, môže spôsobiť dlhodobé nepriaznivé účinky vo vodnej zložke životného prostredia
- R63 Možné riziko poškodenia nenarodeného dieťaťa
- S2 Uchovávať mimo dosahu potravín, nápojov a krmív pre zvieratá
- S20/21 Pri používaní nejedzte, nepite a nefajčite
- S36/37/39 Noste vhodný ochranný odev, rukavice a ochranné prostriedky na oči a tvár
- S46 V prípade požitia, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte tento obal alebo označenie
- S57 Uskutočnite náležitú kontrolu, aby ste zabránili kontaminácii
- S61 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Obzorne sa so špeciálnymi inštrukciami, kartou bezpečnostných údajov.
- V63 Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre včely prijateľné
- Z4 Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre domáce, hospodárske a voľne žijúce zvieratá prijateľné
- Vt5 Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre vtáky prijateľné
- Vo2 Pre ryby a ostatné vodné živočíchy je dovážateľsky prijateľné
- V3 Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre populácie: dažďovky prijateľné

- SP 1 Neznečisťujte vodu prípravkom alebo jeho obalom. (Nečistite aplikácie zariadenie v blízkosti povrchových vôd/ Zabráňte kontaminácii prostredníctvom odtokových kanálov z poľnohospodárskych dvorov a vozoviek).
- Sp 2 Z dôvodu ochrany vodných organizmov neaplikujte prípravok na pozemku s $\geq 3^\circ$ svahovitostou vo vzdialenosti od povrchových vôd <30 m pri použití do repky.
- Sp 3 Z dôvodu ochrany vodných organizmov udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a povrchovými vodnými plochami ochranný pás zeme v dĺžke 5 m.

Zákaz poskytovania prípravku v 1. a 2. ochrannom pásme vodných zdrojov!

PH01 Prípravok je vylúčený z použitia vo vnútornej časti 2. ochranného pásma zdrojov podzemných vôd a povrchových vôd (pokiaľ nie je v konkrétnych prípadoch 2. ochranného pásma rozdelené na vnútornú a vonkajšiu časť, platí zákaz pre celé 2. ochranné pásmo).

Zákaz priameho vypúšťania nespotrebovaných zvyškov do podzemných vôd! Zákaz vylievania nespotrebovaných zvyškov do verejnej kanalizácie!

ZÁKAZ SKRMOVANIA OŠETRENÝCH RASTLÍN HOSPODÁRSKYMI ZVIERATAMI A RYBAMI - DODRŽTE OCHRANNÚ DOBU!

DBAJTE O TO, ABY SA PRÍPRAVOK V ZIADNOM PRÍPADE NEDOSTAL DO TEČÚCICH A STOJATÝCH VÔD VO VOĽNEJ PRÍRODE! • ULOŽTE MIMO DOSAHU ZVIERAT! • ZABRÁňte OHROZENIU ČLOVEKA A ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, POSTU-

POVOLENÝ ROZSAH PRÍPRAVKU:

Plodina	Škodlivý organizmus	Aplikačná dávka na ha	Ochranná doba
pšenica ozimná	múčnatka trávová, hrdze, septorióza pšenice	0,75 l	AT
jačmeň jarný	múčnatka trávová, hrdza jačmenná	0,75 l	AT
repka ozimná, repka jarná	biela hniloba, čierni repková	1,0 l	AT

PUJTE PODĽA NÁVODU NA POUŽITIE. • PRÍPRAVOK V TOMTO VEĽKOSPOTREBITEĽSKOM BALENÍ NE SMIE BEŤ PONUKANÝ ALEBO PREDÁVANÝ SÍROKEJ VEREJNOSTI!

PÔSOBENIE PRÍPRAVKU: Q-BUKON je systémový fungicídny prípravok s preventívnym a kuratívnym účinkom. Účinná látka tebuconazol inhibuje biosyntézu ergosterolov v dvoch polohách metabolizmu, čo spomaľuje možnosť vytvárania rezistencie. Účinná látka má vysokú tenziu pár a osvedčila sa v mnohých kultúrach, ako napr. proti chorobám listov a klasov na obilninách a trávach: múčnatka trávová (Erysiphe graminis), septorióza pšenice (Septoria spp), hrdza (Puccinia spp). Q-BUKON účinkuje proti dôležitým chorobám repky: Altermania brassicae, Sclerotinia sclerotiorum.

PRVÁ POMOC: Po nadýchnaní - dopravte postihnutého na čistý vzduch, zabezpečte pokoj a teplo. **Po požití** 0,5 litra vlažnej pitnej vody s niekoľkými tabletkami medicínneho uhlia a pokiaľ je postihnutý pri vedomí dŕžením hrdla vyvolajte zvracanie. **Po zasiahnutí očí** - vyplachujte prúdom čistej pitnej vody po dobu 15 min. Ak začervenanie očí pretrváva, vyhľadajte lekárske ošetrovanie! **Pri zasiahnutí pokožky** - odstráňte znečistený odev a zasiahnuté miesto umyte teplou vodou a mydlom. V prípade náhodného požitia a vo všetkých prípadoch otravy alebo podozrenia na otravu okamžite dopravte postihnutého k lekárovi! Informujte ho o poskytnutí prvej pomoci a o prípravku, s ktorým postihnutý pracoval. **Liečbu môže lekár konzultovať s Národným toxikologickým informačným centrom v Bratislave, č. tel. 02-54774166**

SKLADOVANIE: Prípravok skladujte v originálnych uzavretých obaloch, v čistých, suchých, vetrateľných a uzamknutých skladoch, oddelene od požívatin, krmív, hnojív, liekov, dezinfekčných prostriedkov a obalov od týchto látok pri teplote od +5 do +30°C. Prípravok chráňte pred mrazom a priamym slnečným žiarením. Pri dodržaní skladovacích podmienok poskytuje výrobca záruku účinnosti prípravku /v originálnych neporušených obaloch/ po dobu 2 rokov od dátumu výroby.

ZNEŠKODNENIE OBALOV A ZVÝŠKOV: Nepoužité zvyšky prípravku (v pôvodnom obale), prázdne obaly od prípravku a ošetrovateľové vyznešodnité ako nebezpečný odpad. Zvyšky postrekovej kvapaliny po zriedení vystriekajte na ošetrovanú pozemku, nesmú však zasiahnuť zdroje podzemných ani recipienty povrchových vôd. Použitie aplikáčnych zariadení ochranné pracovné prostriedky a pomocné nádoby asanujte 3% roztokom uhličitanu sodného (sody) alebo 0,1-0,2 % roztokom AGROPU-RU a umyte 3 x vodou.

POKYNY PRE APLIKÁCIU: Jačmeň ošetrte od začiatku odnožovania do začiatku steblovania, pšenicu od objavenia sa posledného listu do začiatku kvitnutia. Repku olejku proti bielej

hnilobe a čierni repkovej ošetrujeme v závislosti od predpokladaného stupňa napadnutia už na jeseň od štádia 4 - 6 listov dávkou 1 l.ha⁻¹. Toto ošetrovanie posilňuje aj tvorbu koreňov, zabráni predčasnému predĺžovaniu rastu a má pozitívny vplyv na prezimovanie porastov. Na jar pri výške porastu 30-60 cm proti čierni repkovej a l. ošetrte dávkou 1 l.ha⁻¹. Toto ošetrovanie spôsobuje tiež skrátenie stoniek a tým aj menšie riziko poliehani porastov. V období kvetu ošetrte proti bielej hnilobe (Sclerotinia sclerotiorum), čierni repkovej a l. Ošetrte dávkou 1 l.ha⁻¹. Toto ošetrovanie má pozitívny vplyv na pevnosť sešulí (zabráni ich napadnutiu) a zaisťí ich rovnomerné dozrievanie. **Informácie o možnej fyto toxicite, odrodovej citlivosti a všetkých ďalších priamych alebo nepriamych nebezpečných vedľajších účinkoch na rastliny alebo rastlinné produkty: nie sú známe**

PRÍPRAVA POSTREKOVEJ TEKUTINY: Odmerané množstvo prípravku vlejte do nádrže postrekovača naplneného do polovice vodou a za stáleho miešania nádrž doplňte na požadovaný objem. Pri príprave zmesí nemiešajte koncentráty a oba prípravky do nádrže vlievajte oddelene.

TECHNIKA POSTREKU: Pri ošetrovaní dbajte na rovnomerné rozdelenie postrekovej kvapaliny. Dávka vody na ha na obilninu nemá byť vyššia ako 300 - 400 l.ha⁻¹. Pri použití vhodných postrekovačov môže byť toto množstvo ďalej znížené. Pri leteckej aplikácii na obilniny sa dávka vody pohybuje v rozmedzí 40 - 70 l.ha⁻¹.

POUČENIE O OPATRENÍACH NA OCHRANU ZDRAVIA A O ZÁSADÁCH BEZPEČNOSTI OCHRANY ZDRAVIA PRI PRÁCI A PRVEJ POMOCI: Pri práci s prípravkom používajte ochranný pracovný ošetrovaný oblek, zásteru z pogumovanej textilii, ochranný štít na tvár alebo ochranné okuliare, gumové rukavice a gumové topánky. Postrek robte len za bezvetria alebo mierneho vánku, a to v smere po vetre od pracujúcich. Postrek nesmie zasiahnuť susednú kultúru. Pri práci a po nej až do vyzlečenia ochranného zariadenia a dôkladného umytia celého tela teplou vodou a mydlom nie je dovolené piť, jesť ani fajčiť! Po umytí ošetrte pokožku rukú reparačným krémom. Prípravok je horľavou III. triedy. S vodou tvorí emulziu. Ak sa dostane do centra požiaru, požiar haste najlepšie hasiacou penou, hasiacim práškom, prípadne pieskom, alebo zemlinou. Vodou len vo forme jemného zamiešania, a to len v takých prípadoch, ak je zarúčené, že kontaminovaná voda neprenikne do verejnej kanalizácie a nezasiadne zdroje podzemných a ani recipienty povrchových vôd!

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Pri požiarom zásahu použite izolačné dýchacie prístroje, pretože pri horení môže dôjsť k vzniku toxických spĺodín!